

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

S

Personenwagen

DAIMLER

Sovereign 4,2

CH

0190 12

Hersteller

BL CARS LIMITED, Daimler Cars, Coventry (GB)

Erkennungsmerkmale

"DCALP,CC" Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.

Herstellerplakette

im Motorraum, rechts auf Kotflügelinnenseite

Fahrgestellnummer

im Motorraum, oben auf Strebenbefestigung, oberhalb Spritzwand

Motorkennzeichen

"8 L" od. "9 L" links, oben auf Schwungradgehäuse

Hauptimporteur

BRITISH LEYLAND (SCHWEIZ) AG, Badenerstrasse 600, 8048 Zürich

Geprüftes Fahrzeug

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch synchronisiert oder Automat

Anzahl Gänge

5 od. 3-Stufen Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, auf alle Räder, mit Unterdruckhilfe

Hilfsbremse

mechanisch, Scheiben (separate Zangen), auf die Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Druckdiff.+Niveauekontrolle; Kontrolllampe komb.

Motor

Marke

DAIMLER

Typ

8 L od. 9 L

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B(Einspritz.)

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

6

Bohrung

92,07

Hub

106

Hubraum

4232

Steuer-PS

21,55

Leistungs-kW

151

bei U/min

5000

PS

205 DIN

Lärm-Nahfeld

L=82/R=82 dB/A bei U/min 3750

x)

Schalldämpfer

4 Töpfe = 2/280x210x115 + 2/432x150 mm

Abgasprüfung

ECE-15.03; CO 1.0 % bei 900 U/min

*)

Entstörung

ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4 = D

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

4 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

Ar4 (E) Rückspiegel innen/links/rechts

Unterlegkeil

Zugvorrichtung

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 5 v 2 M 3 h 3

Masse

innen aussen

Länge

4960 Achsabstand 2865

Breite

1770 Doppelachse v h

Höhe

1377 Spurweite v 1480 h 1495

Ueberhang

s --- Spurweite v ---v 825 h ---h 1270 Spurbreis ϕ l 12100 r 11700

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

9208601780

Nutzlast

115235350

Gesamtgewicht

103510952130

Fabrikgarantie

2250

Reifengrösse

205/70 VR 15205/70 VR 15(Varianten +)

Ply / bar

-- / 2,3-- / 2,4

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

12301270

für V max

>210>210

Felgen

6 JK 15 x 35 Stahlfelgen

Garantierte Anhängelast gebremst

1267 kg

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

1267 kgHöchstgeschwindigkeit nach Hersteller mech.=198/Automat=193 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

Garantierte Dachlast

50 kg

Ausrüstung	
Fernlichter	HCR (E) H4
Abblendlichter	HCR (E) H4
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	Zusatz-Fernlichter = HR (E) die Inneren
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	MIXO TR 89 CH 5 0102 03 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	DAIMLER Sovereign 4,2		
Typenscheinnummer	CH	0190 12	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 5	vorn	2
Leergewicht	1780	Treibstoff	B
Nutzlast	---	Steuer-PS	21,55
Gesamtgewicht	2250	Hubraum	4232

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 50 km/h, M3, 1A 3,54 = 73 dB/A) EWG 77/212
50 km/h, AD, 1A 3,07 = 73 dB/A
- * Abgasprüfung : ECE-15-Genehmigungszeichen im Motorraum, rechts auf Kotflügelinnenseite.
- + Reifenvarianten : ER 70 VR 15, V= 1230 kg (2,3 bar) / H= 1270 kg (2,4 bar), V-max. über 210 km/h.
- Felgenvarianten : 6 JK 15 x 33 Leichtmetallfelge mit LEYLAND-Signet; Spur V= 1485 mm / H= 1500 mm.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

102 - Nutzlast des Dachrostes max. 50 kg.

Ort und Datum der Prüfung

Coventry (GB), 2./3. April 1979.

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

D A I M L E R

Sovereign 4,2

CH 0190 12

Zusatzkarte

I.

Nachtrag vom 07.04.81 in Bern - Ad

Hauptimporteur : (neuer Firmenname)
STREAG AG., Badenerstrasse 600, 8048 Zürich / 5745 Safenwil

Ab Fahrgestell-Nummer : 327 309

Erkennungsmerkmale : vor Fahrgestell-Nummer: "SAD DC ALP.CC".

Nachtrag vom 11.8.81 in Safenwil - Gau/PR

Reifenvariante : 215/70 HR 15, 1260 kg (2,3), V-max. 210 km/h.

Garantierte Dachlast : 80 kg (gilt auch für bisherige Fahrzeuge).

Standmessung : 76 dB/A bei 3750 U/min.